

590570-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Ouvrages de défense des côtes – Umfangreiche Montage und Korrosionsschutzarbeiten 2027 am Emssperrwerk

OJ S 165/2026 27/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: NLWKN Betriebsstelle Aurich

Adresse électronique: poststelle.aur@nlwkn.niedersachsen.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Protection de l'environnement

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Umfangreiche Montage und Korrosionsschutzarbeiten 2027 am Emssperrwerk

Description: Große Revision der Hauptschiffahrtsöffnung der Emssperrwerks 2027

Umfangreiche Demontage- und Montagearbeiten. Aushub und Transport von einer Betriebsbrücke (160.000 kg) und eines Verschlusskörpers (460.000 kg) Gerüst Auf- und Abbauarbeiten. Sowie umfangreich Korrosionsschutzarbeiten an drei Wasserbauteilen.

Identifiant de la procédure: ae75d3ae-ab0b-40a6-8d66-dbf21be2ec4

Avis précédent: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

Identifiant interne: A12.2026_03

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: oui

Justification de la procédure accélérée: Zur Ausschreibung erfolgte eine EU-Vorankündigung

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45243000 Ouvrages de défense des côtes

Nomenclature complémentaire (cpv): 45240000 Travaux de construction d'ouvrages hydrauliques, 45262100 Travaux d'installation d'échafaudages

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Oldersumer Strasse 48

Ville: Aurich

Code postal: 26603

Subdivision pays (NUTS): Aurich (DE947)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802

Moormerland / Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse EFG Port Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXQ6YDCRKXM#

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.5. Conditions du marché public**Conditions de soumission:**

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 4

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 4

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Los 01 Aus- und Einbau BSÖ-Bauteile

Description: Bauleistungen

Identifiant interne: 01

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45243000 Ouvrages de défense des côtes

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Oldersumer Strasse 48

Ville: Aurich

Code postal: 26603

Subdivision pays (NUTS): Aurich (DE947)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802

Moormerland / Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse

EFG Port Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 30/03/2027

Date de fin de durée: 30/08/2027

5.1.6. Informations générales**Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations relatives aux avis antérieurs:

Identifiant de l'avis antérieur: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 15/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/09/2026 10:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 127 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen werden nach gegebenen Falls nachgefordert

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: nicht erforderlich elektronisch

Informations complémentaires: nicht erforderlich

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: VOB

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: NLWKN Betriebsstelle Aurich
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: NLWKN Betriebsstelle Aurich

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Los 2: Korrosionsschutzarbeiten an zwei BSÖ-Bauteilen
Description: Bauleistungen
Identifiant interne: 02

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux
Nomenclature principale (cpv): 45240000 Travaux de construction d'ouvrages hydrauliques

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Oldersumer Strasse 48
Ville: Aurich
Code postal: 26603
Subdivision pays (NUTS): Aurich (DE947)
Pays: Allemagne
Informations complémentaires: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802 Moormerland / Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse EFG Port Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 30/03/2027
Date de fin de durée: 30/08/2027

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 1 829 690,00 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.
Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises
Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations relatives aux avis antérieurs:

Identifiant de l'avis antérieur: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Date limite de demande d'informations complémentaires: 15/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)
Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Adresse des documents de marché: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/09/2026 10:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 127 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen werden nach gegebenen Falls nachgefordert

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: nicht erforderlich elektronisch

Informations complémentaires: nicht erforderlich

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: VOB

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: NLWKN Betriebsstelle Aurich

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours:
Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) -
Direktion
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: NLWKN Betriebsstelle
Aurich

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Los 03: Einrüstung der BSÖ und der HSÖ

Description: Bauleistungen

Identifiant interne: 03

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45262100 Travaux d'installation d'échafaudages

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Oldersumer Strasse 48

Ville: Aurich

Code postal: 26603

Subdivision pays (NUTS): Aurich (DE947)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802 Moormerland / Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse EFG Port Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 30/03/2027

Date de fin de durée: 30/08/2027

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 556 000,00 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations relatives aux avis antérieurs:

Identifiant de l'avis antérieur: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 15/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/09/2026 10:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 127 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen werden nach gegebenen Falls nachgefordert

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: nicht erforderlich elektronisch

Informations complémentaires: nicht erforderlich

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: VOB

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: NLWKN Betriebsstelle Aurich

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours:

Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: NLWKN Betriebsstelle Aurich

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: Los 04: Korrosionsschutzarbeiten HSÖ-Drehsegment und HSÖ-Kreisscheiben

Description: Bauleistungen

Identifiant interne: 04

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45240000 Travaux de construction d'ouvrages hydrauliques

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Oldersumer Strasse 48

Ville: Aurich

Code postal: 26603

Subdivision pays (NUTS): Aurich (DE947)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Großteil der Arbeiten sind auf dem Betriebshof Emssperrwerk durchzuführen Adresse: NLWKN Betriebshof Emssperrwerk Zum Sperrwerk 1 D-26802

Moormerland / Gandersum Weitere Arbeiten sind an folgendem Ort auszuführen: Adresse EFG Port Papenburg GmbH & Co. KG Schleusenstraße 1 26871 Papenburg

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 30/03/2027

Date de fin de durée: 30/08/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations relatives aux avis antérieurs:

Identifiant de l'avis antérieur: 954e042f-2fbb-4267-8c1e-f4f41c6c3497-01

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 15/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDCRKXM>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/09/2026 10:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 127 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen werden nach gegebenen Falls nachgefordert

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: nicht erforderlich elektronisch

Informations complémentaires: nicht erforderlich

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: VOB

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: NLWKN Betriebsstelle Aurich

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours:

Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: NLWKN Betriebsstelle Aurich

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: NLWKN Betriebsstelle Aurich
Numéro d'enregistrement: 03-0293800000-51
Adresse postale: Oldersumer Strasse 48
Ville: Aurich
Code postal: 26603
Subdivision pays (NUTS): Aurich (DE947)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: poststelle.aur@nlwkn.niedersachsen.de
Téléphone: +49 4941-1760
Télécopieur: +49 4941-176135
Adresse internet: <https://www.nlwkn.niedersachsen.de/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) - Direktion
Numéro d'enregistrement: 03-0293800000-51
Adresse postale: Am Sportplatz 23
Ville: Norden
Code postal: 26506
Subdivision pays (NUTS): Aurich (DE947)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: poststelle.direktion@nlwkn.niedersachsen.de
Téléphone: +49 4931-9470
Adresse internet: <https://www.nlwkn.niedersachsen.de/>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn
Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 51cdba7f-8365-414a-9e34-5df62bfc38b1 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 26/08/2026 14:26:08 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 590570-2026

Numéro de publication au JO S: 165/2026

Date de publication: 27/08/2026